

180490

Dekrete - 1. Teil - Jahr 2017**Autonome Provinz Bozen - Südtirol
DEKRET DES ABTEILUNGSDIREKTORS**

vom 13. Februar 2017, Nr. 2237

Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013, Art. 46 - Weinwirtschaftsjahr 2016/2017. Zur Finanzierung vorläufig zugelassene Beitragsgesuche

Die Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 über eine gemeinsame Organisation der Agrarmärkte sieht in Artikel 46 Beihilfen für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen vor

Die Verordnung (EG) Nr. 555/2008 vom 27. Juni 2008 mit Durchführungsbestimmung zur Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 regelt in den Artikeln 6 bis 10 die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen.

Das nationale Stützungsprogramm sieht unter anderem in der Maßnahme C zur Anwendung der Beihilfemaßnahmen für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen vor, dass auch auf Ebene der Regionen oder autonomen Provinzen bestimmte Aspekte der Umsetzung geregelt werden können.

Mit eigenem Beschluss Nr. 799 vom 7. Juli 2015 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung Landwirtschaft die Befugnis übertragen, sämtliche Maßnahmen in Zusammenhang mit der Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und entsprechende Durchführungsakte betreffend die gemeinsame Marktordnung für Wein und der entsprechenden nationalen Bestimmungen durchzuführen.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Landwirtschaft Nr. 3167/2016 vom 17. März 2016 sind die Landesbestimmungen zur Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 erlassen worden.

Das nationale Stützungsprogramm sieht Finanzmittel für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen in den Jahren 2014 – 2018 vor, die jährlich auf die einzelnen Regionen und Provinzen aufgeteilt werden.

Decreti - Parte 1 - Anno 2017**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE**

del 13 febbraio 2017, n. 2237

Domande di contributo per gli aiuti per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti ai sensi del regolamento (UE) n. 1308/2013, art. 46 - campagna 2016/2017. Domande ammesse provvisoriamente alla concessione di aiuto

Il regolamento (UE) n. 1308/2013 relativo all'organizzazione comune dei mercati agricoli prevede all'articolo 46 aiuti per la Ristrutturazione e Riconversione di superfici vitate.

Il regolamento (CE) n. 555/2008 del 27 giugno 2008 recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1234/2007 stabilisce agli articoli da 6 a 10 ulteriori norme per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti

Il programma di sostegno nazionale prevede tra l'altro nella misura C, recante la ristrutturazione e riconversione dei vigneti, che determinati aspetti per l'applicazione possono essere regolamentati anche a livello delle regioni o province autonome.

Con propria deliberazione n. 799 del 7 luglio 2015 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della Ripartizione Agricoltura l'assunzione di tutti i provvedimenti in merito all'applicazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 e relativi atti di attuazione concernenti l'organizzazione comune del mercato vitivinicolo e delle rispettive disposizioni nazionali.

Con il decreto del direttore della ripartizione all'agricoltura n. 3167/2016 del 17. marzo 2016 sono state emanate le disposizioni provinciali per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti.

Il programma nazionale di sostegno prevede per gli anni 2014 – 2018 mezzi finanziari per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti; i fondi sono ripartiti annualmente alle singole Regioni e Province autonome.

Nach Abschluss der Vorkontrollen aller eingereichten Beitragsgesuche können 31 Beitragsgesuche mit einem maximalen Finanzierungsbedarf von € 143.664,35 für das Jahr 2017 zugelassen werden.

In Anbetracht der für das Jahr 2017, laut Ministerialdekret Nr. 3362 vom 23.05.2016 zur Verfügung stehenden Finanzmittel von 952.588,00 € können die 31 oben genannten Beitragsgesuche vorläufig zur Beitragsgewährung zugelassen werden.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE DIREKTOR DER
ABTEILUNG FÜR LANDWIRTSCHAFT

beiliegende Auflistung, die wesentlicher Bestandteil des gegenwärtigen Dekretes darstellt, mit den zur Beihilfe für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebflächen vorläufig zugelassenen Beihilfegesuchen zu genehmigen.

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR
DR. MARKUS JOOS

Terminati tutti i controlli preliminari di tutte le domande presentate possono essere ammesse per l'anno 2017 31 domande di aiuto con un fabbisogno finanziario massimo di € 143.664,35

In considerazione delle risorse finanziarie di € 952.588,00 assegnate per l'anno 2017 col decreto ministeriale n. 3362 del 23/05/2016, possono essere provvisoriamente ammesse alla concessione di un aiuto le 31 domande di aiuto sopra menzionate.

Ciò premesso,

IL SOSTITUTO DIRETTORE REGGENTE DELLA
RIPARTIZIONE AGRICOLTURA

decreta

di approvare l'allegata lista, che costituisce parte integrante del presente decreto, concernente i richiedenti provvisoriamente ammessi agli aiuti per la ristrutturazione e riconversione dei vigneti.

Questo decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL DIRETTORE
DI RIPARTIZIONE REGGENTE
DOTT. MARKUS JOOS

Continua >>>

Fortsetzung >>>

Vorläufig zur Finanzierung zugelassene Beitragsgesuche für die Umstrukturierung und Umstellung von Rebanlagen gemäß VO. (EU) Nr. 1308/2013

Domande provvisoriamente ammesse al contributo per la ristrutturazione e riconversione di vigneti ai sensi dei Reg. (UE) n. 1308/2013

Gesuchsnummer numero domanda	Name/Bezeichnung Nome/Denominazione	Fläche in m ² superficie in m ²	Max. Beitrag in € Contributo massimo in €	Geburts - datum / data di nascità	Adresse	Indirizzo	PLZ - CAP	Gemeinde	comune
1	Carli Peter	2.037	3.361,05	20.09.1963	BOZNER STRASSE 31/a (ST.PAULS)	VIA BOLZANO 31/a (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
2	Kofler Georg	1.586	2.616,90	09.06.1974	AICHWEG 12	VIA AICA 12	39019	TIROL	TIROLO
3	Teuffenbach Francesca	2.800	4.620,00	16.11.1955	BERGWERK WEG 1	VIA DELLA MINIERA 1	39018	TERLAN	TERLANO
5	Falser Roland	3.095	5.106,75	02.09.1968	KARNEIDERSTRASSE 23/A (KARNEID)	VIA CORNEO 23/A (CORNEO)	39053	KARNEID	CORNEDO ALL'ISARCO
6	Trockner Ulrich	1.782	2.940,30	05.05.1972	ST.JUSTINA 8	VIA S.GIUSTINA 8	39100	BOZEN	BOLZANO
9	Staffler Gregor	7.500	12.375,00	15.03.1975	KAMPENNER WEG 14	VIA CAMPEGNO 14	39100	BOZEN	BOLZANO
10	Prast Dietmar	1.692	2.791,80	18.06.1976	OBERLEITACH 9	COSTA DI SOPRA 9	39100	BOZEN	BOLZANO
11	Platter Armin	2.180	3.597,00	22.02.1971	OBERLEITACH 8	COSTA DI SOPRA 8	39100	BOZEN	BOLZANO
12	Oberrauch Martin	2.702	4.458,30	05.07.1962	OBERLEITACH 5/A/1	COSTA DI SOPRA 5/A/1	39100	BOZEN	BOLZANO
13	Unterkofler Anton	2.120	3.498,00	03.06.1961	RAFENSTEINER WEG 38	VIA RAFENSTEIN 38	39100	BOZEN	BOLZANO
14	Eschgfällner Andreas	1.611	2.658,15	07.10.1971	RAFENSTEINER WEG 43	VIA RAFENSTEIN 43	39100	BOZEN	BOLZANO
16	Wieser Erika	1.700	1.700,00	11.11.1973	SILL 6	CASTEL NOVALE 6	39054	RITTEN	RENON
18	Marmsoler Bernhard	2.250	3.712,50	22.10.1964	ATZWANG 20	CAMPODAZZO 20	39054	RITTEN	RENON
19	Kanton Heinrich	5.023	8.287,95	01.11.1970	SIGNAT 173	SIGNATO 173	39054	RITTEN	RENON
20	Alber Thomas	2.315	3.819,75	20.12.1958	FROMMERWEG 6 (UNTERINN)	VIA FROMMER 6 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
21	Rainer Hubert	1.820	3.003,00	28.02.1962	OBERPLATTEN 6 (UNTERINN)	OBERPLATTEN 6 (AUNA DI SOTTO)	39054	RITTEN	RENON
23	Dezini Robert	3.900	6.435,00	09.08.1959	FRAKTION SÖLL 65	FRAZIONE DI SELLA 65	39040	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	TERMENO S.S.D. VINO
24	Loss Martin	4.214	6.953,10	11.11.1964	WEINSTRASSE 32	STRADA DEL VINO 32	39040	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	CORTINA S.S.D. VINO
25	Gruber Anton	2.500	4.125,00	08.09.1951	GRAUNER WEG 1	VIA CORONA 1	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
26	Tiecher Herbert	3.656	6.032,40	23.05.1956	HOFSTATT 16	HOFSTATT 16	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
27	Mayr Peter	2.900	4.785,00	15.01.1977	RAIN 19	RAIN 19	39040	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	CORTACCIA S.S.D. VINO
31	Riegler Toni	3.038	5.012,70	17.06.1958	ST.PETER 8/1	VIA S.PIETRO 8/1	39100	BOZEN	BOLZANO
32	Plattner Anna	2.287	3.773,55	25.05.1940	LUZIAFELD WEG 2/A (ST.PAULS)	STRADA LUZIAFELD 2/A (S.PAULO)	39057	EPPAN A.D. WEINSTRASSE	APPIANO SULLA STRADA DEL VINO
33	Anderle Fiorina	2.390	3.943,50	25.06.1966	UNTRUM 4	UNTRUM 4	39040	FELDTURN	VELTURNO
34	Baumgartner Margareth	4.447	7.337,55	03.06.1981	SAUDERS 42	SAUDERS 42	39040	VILLANDERS	VILLANDRO
35	Blasbichler Norbert	1.914	3.158,10	02.11.1966	PEDRATZ 1	PEDRATZ 1	39040	FELDTURN	VELTURNO
36	Braun Ewald	1.614	2.663,10	10.06.1972	AM KAISERWEG 44 (KOLLMANN)	VIA KAISER 44 (COLMA)	39040	BARBIAN	BARBIANO
38	Klammsteiner Richard	2.628	4.336,20	02.03.1972	ST.LEONHARD 38 (KOLLMANN)	S. LEONARDO 38 (COLMA)	39040	BARBIAN	BARBIANO
39	Plattner Peter	2.200	3.630,00	26.03.1967	UNTRUM 21	UNTRUM 21	39040	FELDTURN	VELTURNO
40	Pliger Peter	4.618	7.619,70	24.03.1959	MAHR 110	LA MARA 110	39042	BRIXEN	BRESSANONE
41	Steier Hubert	3.220	5.313,00	06.01.1972	UNTRUM 15	UNTRUM 15	39040	FELDTURN	VELTURNO
			143.664,35						